加拿大

蘇杭車衣

錦彰有限公司

GUM JUNG CO. LTD.

102 Pender Street East

自動電話 孖連 八六二六 Vancouver, B.C.

雲高華

送禮佳品　眞正國貨

僑胞惠顧　無任歡迎

加重雪白玉蘭綢小衫　每件　七元五
仝上濶二十八寸布　每碼　壹元八
加重雪白杭大紡小衫　每件　五元七毫五
仝上濶三十壹寸布　每碼　壹元二
加重雪白柳條大紡小衫　每件　六元二毫五
仝上濶二十八寸布　每碼　壹圓四
加重超等中花文華綢小衫每件　七圓
仝上濶二十八寸布　每碼　壹圓七毛五
超等雪白小花文華綢小衫每件　六圓式毛五
仝上濶二十八寸布　每碼　一圓四
雪白柳條網扣紡小衫　四圓五

各色男女搭巾絲巾

繡花檯布俱全

加拿大

華高雲

加拿大驗癌柳花掃毒絕

KWONG CHAI TONG CO.

92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.

PHONE SEY: 2491

電話 矢廣二四九一

本醫生懸壺濟世：廿有餘載。醫治各症。無不奏效：久爲梓里嘉許。但對于治花柳一道。每見世人常悞食刼墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚：有因而起癰症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知花柳之症極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。喘掃其惡毒。永無後患之理：此藥其性和平。不寒不燥。如染有花柳者：不妨試之。眞有起死回生之功也。

治喘

五淋白濁　痔疔痔瘻　陰囊腫痛
新舊梅毒　花柳入骨
橫弦芒菓　小便刺痛　遠年爛脚
魚口便毒　遇身痕癢
皮膚濕毒　節骨疼痛　紅雲血癬
此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞神界服之。亦無礙于工作：藥片服後。廿四小時之久。卽將花柳毒菌掃除：由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉

花柳掃毒藥片　每罐定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒元五　花柳白濁丸每盒元五
萬應拔毒生肌膏每盒元五　三角風膏每盒壹元
跌打藥水每樽壹元二五　外射止濁水每樽二元
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五
本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花柳香品發客特設電偵研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林殉臣啟

接整水嚨

本號承接修整水嚨喉幷裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢麼三九二九　地市杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone Sey. 3929　▲住家喊綫 Fair. 3445Y

★祖國新聞★

桂加緊充實空防

籌設重傷醫院組織流動救護隊　設固定救護站避難岩設留產所

桂林特訊　敵機不斷轟炸桂林後桂市防護團特召集防護人員臨時會議　經討論決議事項如下　㈠關於拆卸路綫　由市府吳股長國仁　會同省防護團派員勘察　擬定呈核施行　㈡健全各分團組織　由各分局長　各鎭長　切實負責　於三日內完成　造冊具報　㈢各分團根據情形　自行擬定消防　救護各種工作人員　於警報發出後　集中待命地點　㈣由朱股長會同紅萬字會戰時服務團　衞生處　省立醫院　負責籌劃重傷醫院及臨時救護工作　並指定撥用騮馬山平民住宅壹部　分爲臨時院址　㈤淸查防護團消防用具〔救火機　水桶　水喉〕及民衆消防委員會款項　規定由消防委員會常務員將購發消防用具數目及該會收支數目迅卽造報　一各分團應將現有消防器材　數目〔是否損壞須加注明〕　於三月內造報團本部　㈥加强救護醫治　聯絡各分團　應於轟炸後卽將轟炸地點通知救護人員及省立醫院　以便院方負責收容

省立衞生處亦假省府民政廳召開第七次整理市區環境衞生會議　到衞生行政人員十四人　決議要案如下　㈠在各交通站設救護箱　由市府負責籌辦　㈡本會改名桂林市衞生座談會　以後定期舉行　㈢各防空洞兼辦救護事宜　又桂林市府現動員桂市開業之醫藥人員　組織流動救護隊　並設立固定空襲救護站十餘站

廣西省會防護團以本市各避難岩洞因無婦女生產所之設備　一般孕婦在避難時　如遇生產　深感不便　故特於某某山岩等處　各設臨時留產所一所　每所派助產　護士各三名　爲產婦義務服務

土產集團

國貨商場　輔行雜貨公司

○磁瓶蜜餞糖薑

蜜餞糖薑。爲中國之特製。又爲西人嗜好之品。磁瓶。爲中國之特產。可作古玩陳列。現用之爲珍藏蜜薑發售。正所謂雙美並具。其寶貴爲何如。今以之爲冬節送禮。其鄭重又爲何如。若有意用此。請早來購。價目如下。

磁瓶蜜薑

木座另計

價目　壹磅庄每瓶七毛五　寄費貴客自理

國貨總滙

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY LTD.

129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 3440

★廿七期歌林唱片又上市★

我地話和聲歌林唱片最好。請不可輕信。須要先先試聽過。然後方知到哈係賣花讚花香。上列唱片每套二只每只壹元二毛五每次買八只以上包支寄費未滿八只貴客自理便有曲譜奉送

薛覺先合唱　胡不歸（慰妻）
上海妹合唱　絕代佳人
徐柳仙獨唱　夜送京娘
黃鶴聲合唱　母親的淚
衞少芳合唱
譚伯葉奔月　何日君再來
新月兒合唱
白駒榮合唱　陽關三弄
胡美倫合唱
吳楚帆合唱　撚化先生
關影憐合唱
廖俠懷合唱　一代名花
寶玉合唱
張蕙芳獨唱　胡不歸（逼媳離婚）
半日安合唱
上海妹合唱　入骨恩情
徐柳仙合唱
張玉京合唱
大傻合唱　茶樓笑史二卷
廖夢覺合唱
黃佩英合唱　天緣巧合
譚伯葉合唱
羅慕蘭合唱　夜戰馬超
飛影合唱
妙生合唱　異國情花
新月兒合唱
羅慕蘭合唱　兩個蛾眉月
譚伯葉合唱
胡美倫合唱　夢中情人
張蕙芳獨唱　藕斷絲連
馬師曾合唱
譚蘭卿合唱　拗碎靈芝
桂名揚合唱
紫羅蘭合唱　杭州別
譚伯葉合唱
上海妹合唱　棄楚歸漢
飛影合唱　一吻勉郎心
瓊仙合唱
譚伯葉合唱　月向別方圓
衞少芳合唱
徐柳仙獨唱

○代理美國羅省曹統新藥品

Watsang Sun Kee Co.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone Marine 3529

雲埠活生新記參茸藥行啓

元發有限公司廣告部謹啓

新到大帮　送禮貨品

金英芳

水仙花

新荔枝乾　各色糖薑

錦盒茗茶　男女絲巾

顧繡檯冚　磁器花罇

△又辦到大宗

新鮮嫩子薑　泮塘蓮藕瓜
桂林馬蹄頭　南雄大生薑
檳榔大芋仔　紅芽大芋仔
項大白菜王　新鮮大栗菜

●電話　寸汝地　五五八三

元發有限公司廣告部謹啓

專辦祖國。參茸藥材。各正字號。膏丹丸散。極表歡迎。僑胞光顧。

中原興

雲高華埠

Jong Yuen Hing Co.

112 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

Sey. 1966

代理班中吳紅衣女少廉

還魂跌打丸　每個五毫

跌打追風膏藥每張五毫

〔郵費買〕〔者自理〕

元發行藥材雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED

256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

本醫生精研醫學以技尼故名著世人孫宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又為全地信服特來東遊普濟醫局光顧諸君屋養奇效若等知決能按症幹藥應服養愈并時學堂考究經驗各藥開列。外埠每瓶加郵費毫毫

醫學博士李鶴儔

花柳白濁丸每盒元五　花柳白濁丸每盒元五
花柳入骨搜毒汁每盒元五　遠年梅毒汁每盒元五
痢疔瘡疥芒菓汁每盒元五　急性橫弦痛痢汁每盒元五
立反蕁遺精丸每盒元五　內消濕痛汁每盒元五
立效蕁兒胎毒膏每盒元五　三顆補血汁每盒元五
立止腸氣痛汁每盒元五　腎虛陰虧腰痛散每盒元五
跌打遲魂虛病丸每盒元五　久瀉不愈合藥膏每盒元五
立愈扯氣斷根丸每盒元五　音啞咸冒汁每盒元五
化痰降氣止嗽丸每盒元五　神效癒癒內消汁每盒元五
風濕腫痛痠痛汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
跌打損傷每盒元五　光明退腰眼藥每盒元五
花柳化毒汁每盒元五　接骨續斷科藥膏每盒元五
遍身血毒痛痛汁每盒元五　當應喉痹藥水每盒元五
花柳合藥丸每盒元五　牙痛藥水每盒元五
遠年梅毒汁每盒元五　立消腰腳汁每盒元五
急性橫弦痛痢汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
內消濕痛汁每盒元五　三顆補血汁每盒元五
腎虛陰虧腰痛散每盒元五　久瀉不愈合藥膏每盒元五
音啞咸冒汁每盒元五　內消濕痛汁每盒元五
神效癒癒內消汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
光明退腰眼藥每盒元五　接骨續斷科藥膏每盒元五
遍身血毒痛痛汁每盒元五　當應喉痹藥水每盒元五
花柳合藥丸每盒元五　牙痛藥水每盒元五
遠年梅毒汁每盒元五　立消腰腳汁每盒元五
急性橫弦痛痢汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
內消濕痛汁每盒元五　三顆補血汁每盒元五
腎虛陰虧腰痛散每盒元五　久瀉不愈合藥膏每盒元五
音啞咸冒汁每盒元五　內消濕痛汁每盒元五
神效癒癒內消汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
光明退腰眼藥每盒元五　接骨續斷科藥膏每盒元五
遍身血毒痛痛汁每盒元五　當應喉痹藥水每盒元五
花柳合藥丸每盒元五　牙痛藥水每盒元五
遠年梅毒汁每盒元五　立消腰腳汁每盒元五
急性橫弦痛痢汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
內消濕痛汁每盒元五　三顆補血汁每盒元五
腎虛陰虧腰痛散每盒元五　久瀉不愈合藥膏每盒元五
音啞咸冒汁每盒元五　內消濕痛汁每盒元五
神效癒癒內消汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
光明退腰眼藥每盒元五　接骨續斷科藥膏每盒元五
遍身血毒痛痛汁每盒元五　當應喉痹藥水每盒元五
花柳合藥丸每盒元五　牙痛藥水每盒元五
遠年梅毒汁每盒元五　立消腰腳汁每盒元五
急性橫弦痛痢汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
內消濕痛汁每盒元五　三顆補血汁每盒元五
腎虛陰虧腰痛散每盒元五　久瀉不愈合藥膏每盒元五
音啞咸冒汁每盒元五　內消濕痛汁每盒元五
神效癒癒內消汁每盒元五　婦科虛後腫痛汁每盒元五
光明退腰眼藥每盒元五　接骨續斷科藥膏每盒元五
遍身血毒痛痛汁每盒元五　當應喉痹藥水每盒元五
花柳合藥丸每盒元五　牙痛藥水每盒元五

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正狸胆

雲高華安和堂藥材發行參茸

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

Vancouver, B.C. Phone Trinity 3523L.

○大減價直接剪此付來

買大洋丸一罇三元六毛購四罇十三元購五罇十五元

由壹千九百四十年十月起至二月一號止

大洋丸補身壯陽功効

冶脚冷脚震　冶眼花耳鳴　能開胃消食
冶陽事不舉　冶交感無力　冶夜夢遺精
冶精虛衰墮　冶見花卽洩　冶尿後反滴
冶腎虛腰痛　冶子息虛花　冶老人無力交
合轉老還童　以上之症自然藥到成功

花柳搜毒每樽二元　美容露每樽五毫
白蜀丸每樽壹元　久戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五　齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫　處女丹每寸二元
精補精藥水二元　探花無憂丸每寸壹元

極樂氏藥房

GECK LOCK SIE

826 Main St. Vancouver, B.C.

剪此來買大洋丸一寸三元六毛

齊人藥水　每寸五毛

注意大洋丸効力

每次服壹粒。四十三服完壹尊。如服大洋丸一尊之後。此丸服之包補身補血。生精壯陽妙藥也。請購壹尊試之：的實効力然後再購也。欲求速用。每服六粒：服完遲点鐘交合奇妙也：

醫學博士趙西醫

鴻社

（科全外內理統）

DR. FREDERICK S. CHU

16 Hastings St. E. Holden Building

Vancouver, B. C.

（醫務所）

設在喜市定街東十六號三樓

（卽舊市政廳樓上）

（診症時間）

上午十點至十二點
每日由下午兩點　至四點
下午七點　至八點
星期日下午八點　至九點

電話　醫所 Marine 2053

住所 Trinity 4447R

欲飽眼福看請

△風流皇后楊貴妃秘史　每册沽四毛

楊貴妃小名玉環是中國絕代之美人其風流怪趣體態之豐盈丰姿之嬌艷是千古美人中所罕見君欲明其身世種種遺事艷跡及以遣悶消愁者請來購閱

●人體的趣味和神秘　每册八毛
●石山彙刊第四集　每集七毛
●由第九十一期起至第壹百廿期止　壹元八
●女子之性慾與戀愛　售七毛
●自然彙刊第十一集
由第三百〇一期至三百卅期止　每册九毛
●婦女性貞洋看破法
●理研究
●成報彙刊第四集　每集四毛
由第六十一期起至第八十期止

★本局在片打街西十三號★

請看第二段告白

Leong Ding Bong 梁定邦報局

13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

1941年

狗嘜新款收音機出市

★常有

收音機　留聲機　自換碟唱碟機
手携机　自自車收音机
擴音机　最新款天面線
電器具電燈胆

★發賣★

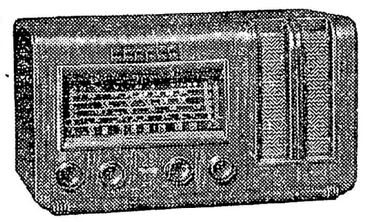
SENSATIONAL NEW

RCA Victor

LOW PRICE BATTERY SET

RCA　HIS MASTER'S VOICE

此机接收中國電臺十分清楚



長短波七胆機價 $89.95

現爲利便僑胞起見特設裝電火一科工精價廉如蒙惠顧隨時應命

馬開錫啓